

NICETAE HERACLEENSIS COMMENTARII
IN GREGORII NAZIANZENI ORATIONES
FR. 125 CONSTANTINESCU

EMANUELE DETTORI

Nel fr. 125 Costantinescu del commento di Niceta di Eraclea alle *Orazioni* di Gregorio di Nazianzo si legge (R. CONSTANTINESCU, *Nicetae Heracleensis Commentariorum XVI orationum Gregorii Nazianzeni fragmenta rem litterariam, historiam atque doctrinam antiquitatis spectantia*. Buchorestii 1977, 195):

ὅπερ ὁ Θεβαῖος Κράτης. ἐκεῖνος γὰρ μηλόβοτον ἀφείς τὴν οἰκείαν ἀνέβη ἐπὶ βωμόν, ἤγουν ἐν ὑψηλῷ τόπῳ, εἶπεν ὅτι: “ὁ Κράτης ἐλευθεροῖ τὸν Κράτητα”, τουτέστιν αὐτὸς ἐμαυτὸν τῆς τῶν χρημάτων ἀπολύω δουλείας, ἀλλ’ ἐκεῖνος μὲν διὰ κοινὴν δόξαν τοῦτο ἐποίησεν. ὁ δὲ ἅγιος τοῦτο δὴ τὸ τοῦ Αἰσχύλου, οὐχὶ δοκεῖν δίκαιος, ἀλλ’ εἶναι ἤθελεν, ἔσχατον εἶδος ὄρον τῆς ἀδικίας κατὰ Πλάτωνα τὸ δοκεῖν δίκαιον εἶναι μὴ ὄντα.

Il senso richiede κενῆν, non κοινῆν, come, del resto, si ricava agevolmente dal testo commentato:

Greg. Naz. or. 43 (*in laud. Basil.*).60.4 Bernardi οὕτω δὲ διανοηθεῖς καὶ οὕτως ἔχων, βωμοῦ μὲν οὐκ ἐδεήθη καὶ τῆς κενῆς δόξης, οὐδὲ δημοσίου κηρύγματος τοῦ, “Κράτης Κράτητα Θεβαῖον ἐλευθεροῖ”.

*Dipartimento di Studi letterari, filosofici e di Storia dell'arte
Università di Roma “Tor Vergata”*

ABSTRACT

Emendation of the text.

